## Editors wanted!

More information is available in the How to Join section on our website

dps-canlat ons@yahoo.com
dps-canlat ons deathsvenn.go.com

So many demanding scenes and eager rikes
and we're a bit tied up at the moment. Help!
JAPANESE-ENGLISH TRANSLATORS
JAPANESE - ENGLISH PROOFREADERS
EDITORS & QCERS
More information is available in the "How to Join" section on our website
dpscanlations.deathsvertigo.com dp_scanlations@yahoo.com

CIEL創刊14周年記念号♥ありがとうを貴女に!!

# シエル

1

JANUARY, 2008
毎月1日発売

¥本体620円(税込)

アニメ+原作Wピンナップつき
TVアニメ化決定連載

## 中村春菊

【純情ロマンチカ】

TheRuby VOL.3連動
記念切手全員サービス
中村春菊・おおや和美・如月弘鷹
樹要・桜城やや・遠山要・こうじま奈月
陸奥星・産業千景子・高永ひなこ

大人気☆豪華W巻頭登場!

## 如月弘鷹

【本誌限定!】

巻中カラー4P
映画化記念特別版

タクミくんシリーズ
そして春風にささやいて
ごとうしのぶ×おおや和美

保存必須付録
タクミくんシリーズ
メモリアルイラスト集

カラーつき
トジツキハジメ
一城れもん
日輪早夜
筒井旭
三島一彦
ホ[illegible]・[illegible]
[illegible]
[illegible]

巻頭カラーで
連載開始!

## 桜城やや

【夢結び恋結び】

目覚しやないけど面白いです♪

A NEW SERIES STARTS WITH THIS COLOR PAGE!
A GREAT LOVE STORY BETWEEN A SHINTO PRIEST AND A HIGH SCHOOL STUDENT!
THEIR LOVE STARTS FROM...
メメ?!
Yume Musubi, Koi Musubi
夢結び恋結び
ACT.1
桜城やや
SAKURAGI YAYA
【大好評発売中!】
ASUKA COMICS CL-DX
『コイ茶のお作法』全4巻
『水の記憶』

CLAP
CLAP
SIGN: MOGINOMIYA HACHIMAN SHRINE
HELLO, IT'S NICE TO MEET YOU.
THIS MIGHT BE A BIT SUDDEN,
BUT THIS IS A DREAM
THOUGH IT ACTUALLY DID HAPPEN WHEN I WAS YOUNG!

森
八幡神社
I KEEP HAVING THE SAME DREAM OVER AND OVER AGAIN.
IT'S LIKE REPLAYING A FAVORITE MOVIE.
Hee
Hee
GASP
HEY.
THIS IS A VERY PRECIOUS MEMORY.
WHAT'S A KID DOING HERE AT THIS HOUR?

T/N NOTE: DURING HEIAN-JIDAI (AE.) ONE HUNDRED TIMES (HYAKUDO-MAIRI) A HIND SEE WENT TO A SHRINE OR TEMPLE IN ORDER TO BE MORE PRODUCTIVE THAN ONE IN ASKING THE GODS TO ANSWER AN URGENT PRAYER.

T/N NOTE: DURING HEIAN-JIDAI (AE.) ONE HUNDRED TIMES (HYAKUDO-MAIRI) A HIND SEE WENT TO A SHRINE OR TEMPLE IN ORDER TO BE MORE PRODUCTIVE THAN ONE IN ASKING THE GODS TO ANSWER AN URGENT PRAYER. THE ALSA AT THE END OF EACH VISIT, AOI IS USING TOOTHPICKS FOR HER EYELASHES!

T/N NOTE: BAA-CHAN = AUNTIE

UWAAAAH
AW, MAN!
T-THERE, THERE
sniff
sniff
STOP CRYING IN ANY CASE
OH, SO THAT'S WHAT'S GOING ON.
I GIVE UP.
BUT HE SAW ME BEFORE I FINISHED ALL MY VISITS!
I THOUGHT THERE WAS NO WAY THE GODS WOULD LISTEN TO MY PRAYER NOW. I WAS SO SAD, I COULDN'T HELP IT.
Umm...
OH, YEAH!
I WORK HERE, SO I THINK IT SHOULD BE OKAY.
HERE?
MAYBE.
PAT
I'LL DEFINITELY LET THEM KNOW ABOUT YOURS.
IN ANY CASE, IT'S A PRIEST'S JOB TO TELL THE GODS PEOPLE'S PRAYERS.
SHINTO PRIESTS? THE GUYS IN THE FUNNY CLOTHES?
Funny?
WELL, YEAH
UM
DO YOU KNOW WHAT SHINTO PRIESTS ARE?

OKAY?
HEARING HIM SAY THAT
COMFORTED ME TO THE BOTTOM OF MY HEART

IT ONLY LASTED A MOMENT, BUT I CAN STILL REMEMBER THE WARMTH OF HIS HAND AS HE PATTED MY HEAD
DIDN'T IT ONLY LAST A MOMENT?
HUH?
OH RIGHT
EH?
THIS IS A DREAM
THIS PART IS MADE UP
UM, THIS PART IS DIFFERENT
Wipe

AH?
RYOU-MEI-SAN
WHAT ARE YOU ...?
AAH!
WHAT?
UMM
I think this is illegal
ISN'T THIS BAD?
IT'S NOT BAD, AO.
YOU'RE ALREADY SEVENTEEN, RIGHT?
EH?
OH
YOU'RE RIGHT
AH, THAT'S RIGHT
I'VE GROWN UP ALREADY

HUH?
THEN IT'S FINE!
Ryuuma-san is an adult, too!
EH?
YEAH, IT'S FINE
IT'S FINE?
EEH?
WE'RE NAKED?
THEN I'M HAPPY
EEEH?
HAPPY?

AH.
IS THIS REALLY OKAY?
YOU DON'T LIKE IT?
NOOO, THAT'S NOT IT
EXACTLY
YOU'VE GOTTEN HARD ALREADY
AH!
AAH!
IS IT ALL RIGHT?
NH!
WELL, I GUESS IT'S ALL RIGHT
AAH!
shuddered

HUH?
tick
tick
tick
EEEH?
splash
splash
sits up
Ah, I was bleed
pulp

WHAT TO DO...
IT FELT PRETTY GOOD- THOUGH
THAT'S THE FIRST TIME THAT'S HAPPENED
HMM
I'M OFF TO SCHOOL!
BAA-CHAN THANKS FOR THE BEN-TOU!!
T/L NOTE: BENTOU = LUNCHBOX
Morning, Ao-chan!
Good morning!
AWNING & SIGN: TERUKO SNACK BAR

HMM
WHAT TO DO
I SHOULD PROBABLY LET IT BE FOR TODAY.
BUT I FEEL LIKE I CAN'T REALLY START THE DAY WITHOUT SEEING HIM FIRST. AND TAKING THIS SHORTCUT
IS MY ROU-TINE
YEAH
I'LL GO
I'll apologize, in my case.
I'M REALLY SORRY!
?!
AH
THERE HE IS
bbob

STEP
STUMBLE
DON'T SCARE ME LIKE THAT!
WH-
WHAT'S THE...?
OH, IT'S YOU, AO
CONK
AH GOOD MORNING, RYOU-MEI-SAN!
SAY THAT FIRST!
You're kind of my enemy!
scratch
scratch
MAN
THIS IS THE GUY IN MY DREAM E...PLIER, KOUSAKA RYOUMEI.
HE'S A PRIEST AT THIS SHRINE.
I'LL NEVER UNDERSTAND YOU

AND WHY'D YOU SAY "I'M REALLY SORRY"?
Ehehh...
BE-CAUSE I'M FEELING GUILTY? THAT IS...
I THOUGHT IT MIGHT BE A GOOD IDEA TO APOLO-GIZE
FOR WHAT?!
Just spit it out!
I'M OFF TO SCHOOL!
KSH
LAST NIGHT, I DREAMT
YOU DREAMT?
UMM
WELL
OH!
GOOD MORNING HAKO-CHAN!
THIS IS HAKO-CHAN
SHE'S THE DAUGHTER OF RYOU-MEI'S SISTER SO THAT MAKES HER HIS NIECE?
GOOD MORNING AO-KUN

T/L NOTE OKAA-SAN = MOTHER ANEKI = SISTER

glance
I'M GLAD I CAME TO SEE HIM AFTER ALL
SEEING HIM MAKES ME HAPPY SOMEHOW
Get going already!
Mmm I've already smoked one today
What's up?
Hey!

AH
SA-SAWANOI-KUN!
OH RIGHT
I DIDN'T GET TO TELL RYOUMEI-SAN ABOUT THE DREAM
UMMM THAT IS
I'VE THOUGHT YOU WERE CUTE FOR A WHILE NOW.
HMM.
HAS THIS BEEN BUILDING UP?
SINCE I ENDED UP DREAMING ABOUT IT
MMM.
AND THEN HE
AND THAT'S WHY
dazed

AROUSED
flush
...I WANT TO GO OUT WITH YOU!
RYOUMEI-(SAN) WAS SO SEXY IN MY DREAM
SAWA..?!
<SFX: TURNED ON>
HUH?
<SFX: POUNCED>
AO-KUN!
CAN I TAKE THAT AS A YES?
OH
Haa Haa
DID HE JUST CONFESS TO ME?
UMM

<SFX. BAM!>
I'M SORRY,
BUT I CAN'T
I'VE HEARD OF THAT TYPE AT ALL-BOYS SCHOOLS
BUT I DIDN'T EXPECT TO BE ASSAULTED LIKE THAT!
scratch scratch
I'M PROBABLY WEIRD FOR DREAMING ABOUT IT TOO,
BUT I DIDN'T THINK I'D BE THE TARGET OF SOMEONE'S AFFECTIONS
AM I EVEN THAT ATTRACTIVE?

EEH?!
HE GOT CALLED OUT?
WAS IT OKAY TO LET HIM GO ALONE?
THAT'S MASATO'S VOICE

JUNPEI, YOU'RE TOO CALM ABOUT THIS!

AH

IT WOULDN'T MATTER EVEN IF I'D BONE.
HE'S THE STRONGEST AT OUR DOJO.
NO MATTER HOW OFTEN YOU SAY THAT, I STILL DON'T BELIEVE YOU.
EVEN IF HE'S GOOD AT KARATE, THERE'S STILL A DIFFERENCE IN BODY STRENGTH

MY ASS?
AO!
ARE YOU OKAY?
IS YOUR ASS SAFE?
AH, IT MIGHT HURT A BIT
WHAT?!
LOOK, HE'S BACK
MASATO, WHAT'S WRONG?
You're loud.
sigh
I LANDED ON IT
Ah ha ha!
I... I SEE
YOU FELL ON YOUR ASS?
DID YOU SPACE OUT AGAIN?
AHAHA JUN, YOU KNOW ME TOO WELL.
I WAS JUST THINKING A BIT, AND SUDDENLY GOT POUNCED ON!
There's dirt on you.
PAT
PAT
Pounced on?
OH
THAT'S RIGHT

THIS MORNING WHEN I WOKE UP,
I can finally cum!
I WET MY BED
HMM. THE WHITE STUFF?
Yeah.
AT LEAST SAY IT RIGHT!
SPEW
A WET DREAM HUH? I HAVEN'T HAD ONE YET
ME NEITHER
I ALWAYS END UP GETTING OFF BEFORE IT COMES TO THAT
See, I'm totally affectionate with my girlfriend...
Hey, pay attention to me!
munch munch
YEAH
IT WAS MY FIRST TIME
DID IT?
I HEARD IT FEELS BETTER THAN M*STURB*TION.
chew chew
chew
chew
IS IT TRUE THAT IT FEELS REEEALLY GOOD?
HEY, HEY.

YEAH IT MIGHT HAVE
Really?
IT WAS MORE INTENSE THAN THE FIRST TIME I HAD SEX
DOES GETTING FUCKED REALLY FEEL THAT GOOD?
HUH?
EH? WHAT DO YOU MEAN "GETTING FUCKED"?
WAS IT AN OLDER CHICK RIDING YOU?
AH!
DON'T TELL ME THAT CHICK FROM THE BAKERY NEXT TO THE SHRINE?
She's a real hottie!
I TOTALLY UNDER-STAND!
HUH?
EMI-SAN?
IT WASN'T HER
IT WAS SOMEONE NEARBY, THOUGH

DON'T TELL ME IT'S HAKO-CHAN!
That would be kind of bad for you.
NO!
I'VE NEVER THOUGHT OF EITHER OF THEM LIKE THAT!
OH THAT'S RIGHT
COME TO THINK OF IT, I NEVER SAW RYOUMEI-SAN THAT WAY, EITHER
I'VE LIKED RYOUMEI-SAN FOR AWHILE NOW
WE'RE BOTH GUYS
I NEVER THOUGHT IT WAS THAT KIND OF LIKE
BUT...
I GUESS IT WAS THAT KIND AFTER ALL?

1年以上ぶりに連載復活しました！神主成分には期待しないでください…。

あて先
〒102-8078 東京都千代田区富士見2-13-3
角川書店 C・I・E 編集部
桜城やや先生

It's okay if it's Jumpei.
AND HE'S HEARD ME TALK ABOUT RYOUMEI-SAN, SO I GUESS IT WAS INEVITABLE
WELL WE'VE BEEN FRIENDS A LONG TIME NOW
JUNPEI FIGURED IT OUT
スナック
輝子
AWNING & SIGN: TERUKO SNACK BAR
MY AUNT RUNS A SNACK BAR,
SO I HELP HER OUT AT NIGHT
IF YOU TAKE THE GIRL PARTS, TAMURA-SAN, I'LL DO IT
one song is 100 yen.
HAHAHA! THAT'S FINE!
RAA-CHAN, I'M DONE WASHING THE DISHES
OH, AO! YOU CAN SING A DUET WITH ME NOW!

creak
OH MY
SOME HANDSOME MEN HAVE ARRIVED
YO
WHAT?
ARE YOU SAYING THAT A YOUNG BOY IS BETTER THAN ME?
TERUKO-MAMA IS A FLOWER AT HER PEAK!
Ha ha ha ha!
THIS IS MY AUNT
SHE'S STILL WORKING AS A "MAMA"
RYOUMEI-SAN! WELCOME!
HEY
YOU'RE HELPING OUT TODAY?

ARE YOU FEEDING CHISUZU-SAN WELL?
Yeah, we'll have.
OH, WHAT-EVER.
WE'RE NOT A FULL-COURSE RESTAU-RANT HERE!
TERUKO-SAN! CAN WE GET SOMETHING TO EAT?
YEAH, CHISUZU-SAN EATS LIKE A STARVING BRAT

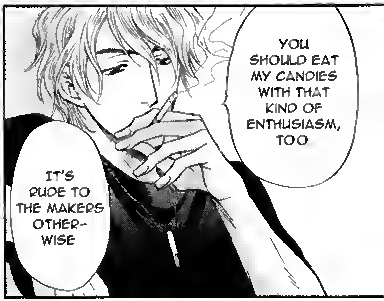
T/L NOTE: MIZUWARI = SAKE + WATER

AO
THIS IS FROM MY SISTER
OOH!
IT'S JUST LEFT-OVERS, AS USUAL
RYOUMEI-SAN'S SHRINE RUNS A BAKERY ON THE SIDE
SO HE'LL SOMETIMES BRING ME TREATS
THANK YOU!
OH! I HAVEN'T HAD THESE BEFORE!
IT'S UNFAIR SO I'M DOING IT TOO
Here.
T-THANK YOU?

WELL, IT'S LIKE FEEDING A WILD ANIMAL
WHAT DO YOU MEAN BY "UNFAIR," SHUUJI?
SHUU-CHAN (THAT IS, TANIHARA SHUUJI) AND RYOUMEI-SAN ARE...
FRIENDS, I GUESS. SINCE HIGH SCHOOL THEY OFTEN COME HERE FOR A DRINK
BAA-CHAN, CAN I EAT SOME CAKE?
YEAH GO AHEAD
THEY'RE NEARLY EXPIRED. SO EAT 'EM SOON
Actually you can eat 'em even after that
IT'S THE SAME CANDIES AS ALWAYS
DOESN'T YOUR CANDY STORE GET ANY CUSTOMERS?
Shoo-ya
WE ALSO SELL MAGAZINES AND WE'RE DOING PRETTY WELL CUZ OF THEM
These are the easiest to carry
YOU GUYS SHOW UP AND AO LOSES ALL FORMALITY
Cake, cake!
THAT'S FINE FOR A YOUNG HOSTESS
I'D PREFER ONE OF THOSE MYSELF

OOOH DO IT, DO IT.
H-d he cumy
DON'T BO-THER!
BONK
MAYBE I SHOULD CROSS-DRESS?
Ah, but I don't have any girl's clothes.
WOULD YOU RATHER HAVE A HOSTESS TOO, RYOU-MEI-SAN?
*T/L NOTE: ITADAKIMASU = SAID BEFORE EATING
munch munch
chomp
ITADAKI-MASU!*
MMM!
DELICIOUS!
BEAM
JUST EAT UP ALREADY
OKAY!

WHICH PART IS DELICIOUS?
HUH?
WHICH PART?
UM ALL OF IT?
ISN'T JUST "DELICIOUS" ENOUGH?
OH YEAH
He smiled!
AH!



*T/A NOTE: "MILD SEVEN" = JAPANESE TOBACCO BRAND

I ALREADY GOT ASSAULTED TODAY, BUT NOTHING CAME OF IT SO I'LL BE FINE
DON'T GET ASSAULTED BY A PERV, AND WATCH OUT FOR MOLESTERS, TOO
DON'T GET HIT BY A DRUNK DRIVER,
SPEW
NO BIG DEAL.
IT'S JUST BEEN HAPPENING A LOT RECENTLY, SO I'M WORRIED
CHE
WHY THE HELL WERE YOU SO SPECIFIC?
And what did he just say?!
HMM?

I'M SO HAPPY I GOT TO SEE RYOUMEI-SAN TWICE TODAY!
I'LL HAVE A GOOD DREAM TONIGHT
OH
DREAM...
WILL I HAVE THAT DREAM AGAIN?
WILL I GET TO SEE THE REST?
AAAH.

I REALLY WANT TO SEE THE REST OF IT!
I REALLY WANT TO SEE!
THE REST!
I'M SORRY, RYOUMEI-SAN
Is this a feeling?
SO I REALLY DO...
...THINK OF RYOUMEI-SAN AS...
HUH?
HONK HONK

WOO
SH
ACK!
PULL
YOU IDIOT!
CLENCH
YOU ALMOST GOT HIT!
HUH?
PAY ATTENTION WHEN YOU WALK!
EH?
RYOUMEI-SAN?
WHAT'S WRONG?

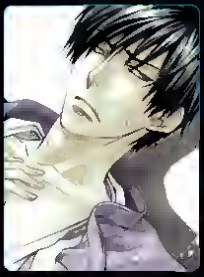
I RAN OUT OF CIGARETTES
What's wrong?
HUH?
DION'T YOU SAY YOU'D QUIT?
AH
RYOUMEI-SAN
OH. IT'S TRUE!
HEY, DON'T SNIFF ME!
SHUT UP! I CUT DOWN!
CONK
sniff sniff
YOU SMELL A LOT LESS LIKE TOBACCO NOW.
THAT'S RIGHT IN MY DREAM, RYOUMEI-SAN DION'T HAVE ANY SCENT AT ALL.
AROUSED

Spring
OH I'M HARD
...Hey, something just now?
Did you...
AH I SEE
I LIKE THIS KIND OF THING
HUH?
WHAT TO DO?
?!
Squeeze
HEY
AO?
RYOUMEI-SAN,
HEY

I WANT TO DO PERVERTED THINGS WITH YOU
HOW WILL THIS PRIEST REACT TO SUCH A BLUNT CONFESSION?!
WHAAAT?!
CONTINUE

# Tsume Musubi, Koi Musubi

By Sakuragi Yaya



Chapter 1
Volume 1

Publisher: Kadokawa Shoten
Published in: Asuka Ciel 2006/01
ISBN: 4901015770136
Genre: Yaoi

Scanner
Mervan

Translator
Elke

Proofer
Snowbird

Editor
Anny Kitten

QCers
Darkheart510
Sevenpm
Faye

Dangerous Pleasure
translation group
dangerouspleasure.deathsentence.com

Japanese
Translators
Wanted!
dp_scanlations@yahoo.com
dpscanlations.deathsverge.com

So many demanding scenes and eager rikes
and we're a bit tied up at the moment. Help!
JAPANESE-ENGLISH TRANSLATORS
JAPANESE - ENGLISH PROOFREADERS
EDITORS & QCERS
More information is available in the "How to Join" section on our website
dpscanlations.deathsvertigo.com dp_scanlations@yahoo.com

Happy fluffy Birthday,
Army Kitten!

大サービスCIEL初の袋とじ♥【純情ロマンチカ】もアリ!

ASUKA

# CIEL シエル

3

定価620YEN

March. 2008
発売日300日発売

【豪華特製付録!】

3/1コミックス発売記念

【邪道】沖麻実也ミニイラスト集

ポストカード&

TVアニメ放送局決定完売表

中村春菊

【純情ロマンチカ】

巻頭カラーで新連載決定!

高城リョウ

【初恋☆ゲーム】

たちまち人気爆発!★笑撃ラブ!

桜城やや

【夢幻の如くⅡ】

映画絶賛公開中♥

ごとうしのぶ×

おおや和美

【タクミくんシリーズ Pure】

カラーつき 待望の初登場

松岡壮太

藤井咲那/三島一彰

一城れもん/高井旭

林檎さえ/ホームラン・拳

街子マドカ/佐倉ハイジ

我こそ企画

【バレンタイン&ホワイトデー♥ラブエロ特集】

中村春菊・高永ひなこ・大和名瀬・星野リリィ

小鳩めばる・夏目イサク・亜樹良のりかず・隆巳ジロー・ユキムラ

…超ラブなあんなことやこんなことをそーっと覗いちゃおう…♥

SUPER POPULAR NEW STORY! PRIEST X HIGH-SCHOOLER LOVE STORY! 36PG

桜城やや
SAKURAGI YAYA

【大好評発売中】
ANIMATE KUN
『コイ恋のお作法』全4巻

# Yume Musubi, Koi Musubi
# 夢結び恋結び

ACT.2

NEE-CHAN, WATER...
OH, RYOU-CHAN, WELCOME BACK.
GLOGGA
ARE YOU ALL RIGHT?
HERE YOU GO

GOOD NIGHT
THAT'S RIGHT I DRANK TOO MUCH
I ONLY HAD TWO DRINKS THOUGH...
THAT'S IT. THAT'S GOTTA BE IT.
OR MAYBE I GOT DRUNK EASIER 'CAUSE I WAS TIRED.
THE SAKE WAS TOO STRONG.
CHUG
CHUG
CHUG
ARE YOU OKAY? I'M HEADING BACK NOW.
DON'T OVERSLEEP TOMORROW MORNING
< Got married and is living next door.
"I WANT TO DO PERVERTED THINGS WITH YOU."
OTHERWISE I WOULDN'T HAVE HAD A HALLUCINATION LIKE THAT...

RYOU-MEI-SAN?
HUH?
DID YOU HEAR ME?
UMM...
I WANT TO HAVE
CONK
SE—
RYOU-MEI-SAN. I'M AGAINST DOMESTIC VIOLENCE!
OW OW OW!

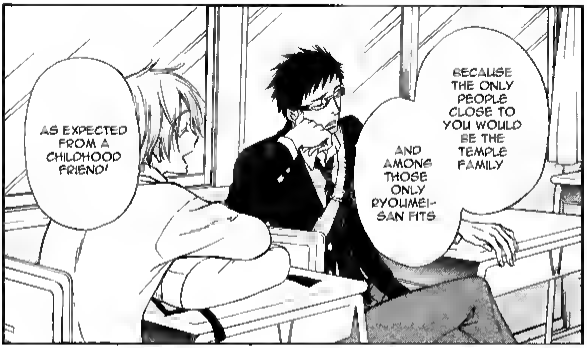
I MUST BE DRUNK. TELL SHUUJI I'M HEADING HOME EARLY
Wobble
UGH...
HUH?
No comeback?
ARE YOU OKAY?
SHOULD I WALK YOU HOME?
Ah, but I gotta go buy cigarettes.
END OF FLASHBACK
...

あらすじ
最近、近所の猫王（猫のくせに十匹ものメスを従えて威張っている）に挑んで負けてしまって自分のテリトリーを奪われてしまった猫の九郎は、
思いつめて、隣さんの家に忍び込んでしまった。
隣さんちの家にもキレイなメスがいるし、隣さんちのご主人は優しいから、
ここで暮らしたいなぁ…なんて思ってしまい…!?
I'M GOING TO BED
I WAS JUST SEEING THINGS! SEEING THINGS...
OR MAYBE I MISHEARD SOMETHING.
NO WAY NO WAY, NO WAY!
HE PROBABLY
HE PROBABLY HAD SOMETHING IN HIS POCKET A CELL PHONE OR SOMETHING
A cell phone or something...
...

Where do you wanna eat today?
I'm hungry.
daze
AO!
OH CLASS IS OVER.
IT'S BEEN OVER FOR A WHILE NOW.
WE'LL WAIT FOR YOU, SO HURRY UP.
WHERE'RE WE GONNA EAT TODAY?
WHAT? YOU AREN'T READY TO GO?
HUH?
thud
HNNN.

WHAT'S THE BEST WAY TO HIT ON A GUY?
HUH?
HEY, SHUNPEI
HM?
"LAST NIGHT"?
AH, YOU IDIOT.
YOU ACCIDENTALLY SAID "GUY" JUST NOW.
I TRIED TO GET CLOSE TO RYOUMEI-SAN LAST NIGHT,
BUT HE TOTALLY IGNORED ME
sigh
RYOU-MEI-SAN?
That's actually a kind of guy-ish name.

OH! MARI-CHAN!
You're cross-cutting!!
THAT'S A NORMAL PERSON'S RESPONSE.
DO YOU MEAN LIOU MEI-SAN? SHE'S CHINESE GIRL?
OH!
YOUR CELL PHONE'S ANNOY-ING
Is that your girlfriend calling?
MAN, MASATO, YOU'RE ANNOY-ING.
IF IT WERE YOU, WOULD YOU TAKE THE WORDS.. OF SOME NEIGHBOR-HOOD BRAT SERIOUSLY?
My troubled and the dream
CUS YOU NOTICED IT YESTERDAY, DIDN'T YOU?
WHY BRING THIS UP WITHOUT ANY EXPLA-NATION AT ALL?
SPEAK-ING OF WHICH,


AS EXPECTED FROM A CHILDHOOD FRIEND!
BECAUSE THE ONLY PEOPLE CLOSE TO YOU WOULD BE THE TEMPLE FAMILY
AND AMONG THOSE ONLY RYOUMEI-SAN FITS

ARE YOU SERIOUS ABOUT THIS?
WHAT DO YOU THINK I SHOULD DO?
RYOUMEI-SAN ISN'T TAKING ME SERIOUSLY AT ALL

THIS MIGHT BE BECAUSE OF MY INFLUENCE
HUH?
WHY?
"WHY?" YOU...
DON'T STRAY FROM THE STRAIGHT PATH SO CHEERFULLY!
HIS INFLU-ENCE?
I DON'T THINK SO, BUT
BACK IN ELEMENTARY SCHOOL SHUNPEI TOLD ME THAT THE PERSON HE LIKED WAS A BOY
I DIDN'T THINK IT WAS WEIRD OR ANY-THING
DOES THAT MEAN I WAS ALWAYS FINE WITH IT?

SO THIS GUY IS AGAINST IT?
BEING IGNORED IS KIND OF LIKE AN HONORABLE DEFEAT, ISN'T IT?
EHH?
JUST BECAUSE I WAS IGNORED, DOESN'T MEAN I'VE BEEN TURNED DOWN.
IT'S THE SAME THING
I'M TELLING YOU, QUIT WHILE YOU'RE AHEAD
I THINK IT'LL BE POINTLESS EITHER WAY.
IF I TELL HIM AGAIN HE MIGHT GET IT THIS TIME
IT'S NOT THE SAME!
LAST NIGHT WAS KIND OF SUDDEN,
AND RYOUMEI-SAN MIGHT HAVE BEEN A BIT DRUNK
BUT HE DOESN'T GET IT YET.

OKAY! I'M GONNA GO SEE HIM NOW.
VIBE
EH?
HEY!
AO!
BYE SHUNPEI!
SIGH
He's that kind of guy

HUH?
WHERE'S AO?
I'M GONNA GO ON A DATE NOW BUT...
HE WENT TO GET DUMPED
GO WHEREVER YOU WANT

SEEZ
IT MIGHT GET RAD AFTER THAT.

HA HA HA,
HE NEVER THINKS OF THE CONSE-QUENCES
A cute Chinese girl, huh?
BUT THINGS MIGHT GO BETTER THAN EXPECTED RIGHT?
THAT MIGHT BE A PROBLEM IN THIS CASE
HUH?
I DIDN'T THINK SHUNPEI WOULD SAY SOMETHING LIKE THAT
RYOUMEI-SAN...
HE WENT HOME YESTERDAY WITHOUT REPLYING
OKAY!
I'LL BE A BIT MORE PERSISTENT TODAY

GOOD JOB TODAY, RYOU-CHAN!
The Governor didn't look great.
I'M JUST GLAD THE WEATHER TURNED OUT GOOD TODAY.
THE RECONSTRUCTION LOOKS GOOD
Oh!
IT HAD GOTTEN OLD, SO THERE WAS NO OTHER CHOICE.

RUSTLE
SIGH
RUSTLE
I REALLY SHOULD HAVE TAKEN THE CAR
DID YOU COME BY CAR?
NO, IT'S CLOSE SO I WALKED
THEN, PLEASE EXCUSE ME
THANK YOU!
YOU LOOK GOOD IN YOUR KIMONO, RYOU-CHAN
WERE YOU WORKING?
Hell-
AH, THANK YOU
I REALLY STAND OUT IN THESE CLOTHES

Haa...
SHOCK
Haa
YOU'RE REALLY COOL, RYOUMEI-SAN
OH, O-CHAN!
PLAYING HIDE-AND-SEEK?
You've got a nosebleed.
WHAT THE HELL ARE YOU DOING?!
UM... SHADOWING YOU?
Kinda like stalking
YOU'RE NOT HIDDEN IF I CAN SEE YOU!
BUT IF I DON'T HIDE IT'S NOT "SHADOWING"
SO DON'T DO IT!
Um

HOW LONG WAS HE WATCHING?
YOU'RE SO COOL WHEN YOU'RE WORKING!
trot
SIGH.
HOW?
IT'S LIKE YOU'RE A DIFFERENT PERSON!
oh, but you're cool in normal clothes too
smile
smile
WHAT?
I'M NOT REALLY ANY DIFFERENT

HEY RYOUMEI-SAN
DID YOU THINK ABOUT WHAT I SAID LAST NIGHT?
IT REALLY WAS A HALLU
WHETHER WE COULD DO PERVY THINGS TOGETHER OR SOME-THING?
MRRM!
MRMRMM?
DON'T SAY ANOTHER WORD LIKE THAT OUT HERE IN THE OPEN!
IT REALLY WASN'T A HALLU-CINATION!

IS IT STRANGE?
IF WE TRY IT IT MIGHT FEEL BETTER THAN EXPECTED
DON'T CARE!
"IF WE TRY IT"? "BETTER THAN EXPECTED"?
EEEH? RYOU-MEI-SAN!
LOOKS LIKE SOMETHING FUN IS GOING ON BETWEEN THEM
LET GO!

I'M GONNA GET CHANGED WAIT HERE QUIETLY
YOU'RE CHANGING YOUR CLOTHES? TOO BAD_
BECAUSE THESE ARE "FUNNY CLOTHES".
SLIDE
HUH?
SHINTO PRIESTS? THE GUYS IN THE FUNNY CLOTHES?
UM
DO YOU KNOW WHAT SHINTO PRIESTS ARE?
SORRY!
WELL YEAH
OH!

knock knock
HI THERE, AO-KUN
OH, HAKO-CHAN?
HEHEH, THAT MAKES ME HAPPY
I HEARD FROM RYOU-CHAN THAT YOU STOPPED BY
HERE HELP YOURSELF
THANKS! Itadakimasu!
YOU'RE NOT HELPING OUT AT THE STORE TODAY?
JUST FOR NOW
MOM TOLD ME TO HAVE DINNER OVER HERE
Mom seems busy
chew
chew
HUH?
I SEE! WELL, WORK HARD

Sweet!
A BOOK ABOUT CAKES?
IS THIS RYOUME!-SAN'S?
AH
THAT'S
YANK
AH!
DON'T GO RUMMAGING THROUGH OTHER PEOPLE'S ROOMS!
OH RYOUME!-SAN! WELCOME BACK
Sweet!

HIKO!
GIVE THIS BACK TO YOUR MOM
HUH?
UMM ...
OKAY
giggle
BYE AO-KUN!
TAKE IT EASY!
YEAH, THANKS FOR THE CAKE!

HUH?
SO YOU LIKE CAKES TOO RYOUMEI-SAN!
I THOUGHT SO!
I SAID IT WAS MY SISTER'S

IT WAS JUST
RAN-DOMLY

QUIT, RYOUMEI-SAN.
YOU ALWAYS SMELL OF TOBACCO AND A HINT OF SOMETHING SWEET.
IT'S A YUMMY SMELL
I TOLD YOU NOT TO SNIFF ME!
OH
AGAIN...
RYOU-MEI-SAN...
H-
HOLD ON A SEC!

おたより ください
漫画し折、妹にさまで変態と思われていた事が判明して傷心、一般人から見たオタクの姿、教えて不機嫌ちゃんなのでしょうな。
あて先
〒102-8078 東京都千代田区富士見2-13-3
角川書店 CIEL編集部
桜城やや先生

MY WET DREAM
WHAT DID?
eh
heh
I HAD ONE...
ABOUT YOU
WHAT?!
IT WAS REALLY HOT

YOU XXX MY XXX.
AND THEN YOU XXXXXX.
HMM?
RYOU-MEI-SAN?
I FEEL LIKE MY SPIRIT JUST GOT RAPED.
THAT'S WHY I APOLOGIZED YESTERDAY MORNING
...
THAT?
I'LL REALLY SORRY!

WE WON'T KNOW UNTIL WE TRY IT!
I'M NOT DOING IT!
shaky
DON'T TAKE YOUR DREAM THAT SERI-OUSLY IDIOT
REALLY?
NO WAY IN HELL WOULD ANYTHING BETWEEN TWO GUYS FEEL GOOD
THINK RATIO-NALLY!
A BRIEF KISS WOULDN'T HURT?
WE'D KNOW THAT ANY FURTHER WOULD BE IMPOSSIBLE
AND IF IT FEELS BAD
NO!
Just a short one
OKAY HOW ABOUT JUST A KISS TO TEST IT OUT?
I SEE

AND IF THAT'S TRUE, I'D KNOW THAT DREAMS AND REALITY ARE DIFFERENT!
I'D KNOW I WAS JUST CONFUSED.
I DON'T KNOW THINGS ABOUT THE BODY THAT WELL, SO I CAN'T REALLY GRASP IT
SIGH.
SO RYOUMEI-SAN?
nudge
nudge
THINK OF IT AS LETTING THIS PUPPY TASTE A BIT
JUST ONE KISS TO START
WOULD YOU... GET IT THEN?

LET "THIS PUPPY TASTE A BIT"
He really does look like a puppy
PUPPY

YEAH!
PERKS UP

OKAY THEN
YEAH!

JUST ONCE
JUST

WHAT IF
I END UP LIKING IT BUT RYOUMEI-SAN DOESN'T?
GO AHEAD

AH—
UM
IT COULD END UP LIKE THAT

I'LL JUST...
AH

I DON'T WANT IT TO END HERE
IT REALLY DOESN'T FEEL BAD AT ALL
IT'S MORE LIKE
IT FEELS GOOD?
OH, I SEE
I'M HAPPY
"ARE YOU BEING SERI-OUS?"

NNN.
MMMM?
kiss
MMN ?!
GRAB
?!
Ah!
GASP!
WHERE THE HELL DID YOU LEARN THAT?
I JUST ...
I WANTED TO MAKE YOU FEEL GOOD TOO, RYOUMEI-SAN.

WHAT?
I GET IT NOW
I SERIOUSLY LIKE YOU.
HUH?
AO'S SERIOUS NOW! WHAT WILL RYOUMEI-SAN DO?
CONTINUE

# Tsume Musubi, Koi Musubi

By Sakuragi Yaya

Chapter 2
Volume 1

Publisher: Kadokawa Shoten
Published in: Asuka Ciel 2008/03
ISBN: 4-91011-5710-384
Genre: Yaoi

Scanner: Lufjal
Translator: Elke
Proofer: Snowbird
Editor: Shellsan
QCers: Darkheart510, Faye

Dangerous Pleasure
scanlation group
dangerouspleasure.deathsverting.com

Happy Birthday
Lufad!

*Seeking ruthless individuals that want to help get the bishies back into the image!*

# SCANNERS WANTED!

**Canon/Epson preferred**
**Cutting books for HQ scans**
**See our website for details**

**http://dpscanlations.deathsvertigo.com/**
**dp_scanlations@yahoo.com**

TVアニメスタート記念☆中村春菊全員サービスつき!

# ASUKA CIEL

シエル 5

2006 5 1 GEIYEN
May 2006
各巻1冊1

【純情ロマンチカ】
TVアニメ連載&記念ピンナップ
&特装版エピソードスタート!

新人荒場先生 カラー付き!
桜城やや
【愛情ドS編】

新連載スタート☆大興奮!
如月弘鷹
【恋愛中毒】

さぁ、お仕置きされる準備はOK?
ドS乱れ

表紙&巻頭カラー 超大型作家☆初登場!
こうじま奈月
【鳳紀のオキテ】
最年少に超弩の嵐は突然!?
姫プ突破がスタートです♥

TVアニメスタート記念♥
中村春菊
暑中見舞いハガキ
応募者全員サービス!

160円でアナタのチェに中村先生からスペシャルハガキが届くぞ♥

番号連載 初登場!
カラーつき
真山ジュン
CJ Michalski

DVD発売記念!
こうしのぶ×おおや和美
三島一彦/街子マドカ
高城リョウ/藤井咲耶/日輪早夜
桃季さえ/江目ツトム

HUGE SURGE IN POPULARITY♥
THE PRIEST AND THE HIGH SCHOOL STUDENT'S LOVE REBELLION!



FINALLY, A CONFESSION TO RYOUMEI-SAN?!
(IT'S A BIT LATE, AC--)
IT FEELS LIKE HE'S BEING TREATED LIKE A PUPPY!

Yume Musubi, Koi Musubi

# 夢結び恋結び

ACT.3

桜城やや
SAKURAGI YAYA

『次号予告』
ASUKA COMICS CL-DX
『コイ恋のお作法』全4巻
『水の記憶』

"AND, IF IT FEELS BAD, WE'D KNOW THAT ANY FURTHER WOULD BE IMPOSSIBLE."
"LIKE..."
"JUST ONE KISS TO START."
HOW'D YOU GET "LIKE" FROM THAT?!
BECAUSE IT FELT GOOD...
WHA...

WHAT ABOUT YOU, RYOUMEI-SAN?
GULP
I GAVE IT MY BEST SHOT.
BUT YOU'RE AN ADULT, AFTER ALL.
I GUESS A HIGH-SCHOOLER'S TECHNIQUE JUST DOESN'T CUT IT.
IT'S GOT NOTHING TO DO WITH TECHNIQUE!
YEAH,
I GUESS THAT'S TRUE
HUH?
I
FELT GOOD WHEN YOUR LIPS TOUCHED MINE
RIGHT FROM THE VERY START.

puff
DEFEATED
WHAT THE HELL IS THIS CONVERSATION?
Sigh
RYOU-MEI-SAN?
...
...
...
WHAT GRADE ARE YOU IN AGAIN?
SECOND YEAR OF HIGH SCHOOL.
That's already wow!
SIGH.

IT WAS BETTER BEFORE
?
WELL, YOU'RE AN IDIOT, THAT HASN'T CHANGED...
YOU WERE STILL MEEK AND CUTE THOUGH...
gasp
HUH?
NO! IT'S NOTHING!
WHAT THE HELL AM I SAYING?
RUFFLE RUFFLE
AH, FOR THE LOVE OF— JUST GO HOME FOR TODAY!
RYOU-MEI-SAN?
BYE!
Bang
HUH?

RYOU-MEI-SAAAN!
SAFF
GEN-ZOU-SAN
WHAT GOT INTO HIM ALL OF A SUDDEN?
I STILL DIDN'T GET AROUND TO ASKING RYOUMEI-SAN WHAT HIS FEELINGS ARE
OH RIGHT
Heh Dunno, huh?
Snuffle
WELL, LATER!

BUT IT DIDN'T FEEL LIKE HE GOT MAD BECAUSE I KISSED HIM.
OH!
HAKO-CHAN
Hurry up and decide already!
There's a lot, huh?
Hmmm
Which one should I get?
He always yells like that
...AND HE DID GIVE ME PERMISSION FIRST.
Heh
NOW THAT I THINK ABOUT IT
RYOUMEI-SAN BAKED ME A CAKE ONCE

IT WAS HARD WORK BUT WE FOUND A COOKBOOK AND MADE THE CAKE TOGETHER
RYOUMEI-SAN GOT THE INGREDIENTS AND CAME OVER
SINCE I DIDN'T HAVE ENOUGH MONEY TO BUY A CAKE FOR MY AUNT'S BIRTHDAY
*REFERS TO AO'S FIRST ENCOUNTER WITH RYOUMEI-SAN IN CHAPTER 1.
IT WAS LIKE THAT DURING THE HYAKUDO-MAIRI" TOO.
I can't keep him at my place
RYOUMEI-SAN WAS THERE FOR ME WHENEVER I NEEDED HELP
Let's see...
IT WAS THE BEST CAKE I'VE EVER HAD

Mmm... I guess there's no other way...
TO ME, HE'S LIKE A GOD MORE POWERFUL THAN A MERE SHOINE GOD.
AH
I
...I KISSED HIM.
Blush
IT DIDN'T FEEL REAL UNTIL NOW
AO?
YOU'RE ALL RED. DO YOU HAVE A FEVER?
HUH?

おたより ください

指宿さんと暮らすたびに、健康的になっていると言われ、子どものころに戻ったようです。

あて先

〒102-8075 東京都千代田区富士見2-13-3
角川書店 C・E・L編集部
樹坂やゆ先生

HNNNN
To
07/18 9:05
Shunpei
Bring the notes I lent you to the dojo, okay?
AH IT'S SUNDAY...
GOTTA GO TO THE DOJO TODAY
HUH?
SHUN-PEI?
OH
RIGHT!
"Alright."
LEMME TELL HIM I GOT TO KISS RYOUMEI-SAN
HE WON'T TAKE YOU SERIOUSLY RIGHT?

huff
huff
HUH?
CHII-CHAN?
AH!
HELLO, AO-KUN!
HI
THOSE BAGS LOOK HEAVY!
I'LL TAKE THEM FOR YOU
You're heading home, right?
grab
ARE YOU SURE?

UM, WELL...
YOU SURE BOUGHT A LOT!
WHAT ARE YOU MAKING?
ACTUALLY IT'S MY BIRTHDAY TODAY

Smile
THANK YOU!

You're welcome.
Smile

I THOUGHT I'D GET A BIG TREAT, TOO.
SEEMS LIKE PAPA ALSO FORGOT ABOUT IT.
Next time I see you I'll bring you a present.
AH, I SEE. IT WAS TODAY, WASN'T IT?
HAPPY BIRTHDAY!
Don't worry about it.

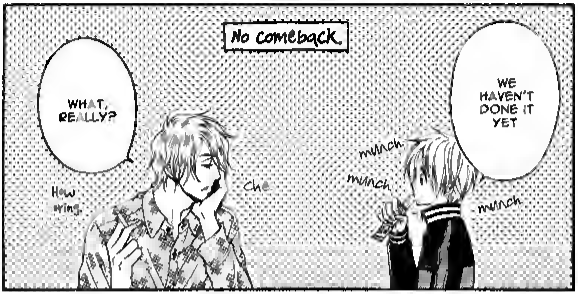
YEP!
AH, I GUESS YOU'D WANT TO EAT LOTS OF YOUR FAVORITE FOODS ON YOUR BIRTHDAY

Tanihara Shop
Tabaco
I'M HOME!
PAPA!
HELLO SHUU-CHAN!
AO-KUN CARRIED MY BAGS FOR ME
YO!
THANKS FOR THAT
Beep Beep
CHISUZU-CHAN IS SHUUJI-SAN'S DAUGHTER
AH!
IT'S FINE I'M NOT BUSY RIGHT NOW
YOU'RE PLAYING VIDEO GAMES AGAIN!
YOU'RE WORKING RIGHT NOW!
Stop that!
Hahaha you got scolded again
AND EVEN THOUGH SHE'S ONLY IN SECOND GRADE SHE TAKES CARE OF THE HOUSE
SHE'S A GOOD KID

T/N: FUGASHI IS A LONG STICK WITH THE CONSISTENCY OF CHEESE PUFFS THAT COMES IN MANY DIFFERENT FLAVORS LIKE OKONOMIYAKI OR TAKOYAKI. IT IS NOT SWEET

*10 YEN = ABOUT $0.10 USD

IT'S A PAIN, SO I'LL JUST SAY IT
Eh, whatever.
I'll just eat it.
Crackle
WHAT IS?
YOU KNOW.
ahem
WHEN YOU TRIED "IT" WITH RYOUMEI
DID IT "FEEL GOOD"?
HUH?


No comeback.
WHAT, REALLY?
How wing.
Che
WE HAVEN'T DONE IT YET
munch
munch
munch

NOT REALLY
IT'S FINE
INTER-ESTING TOO

BUT HOW DO YOU KNOW ABOUT THAT SHUU-CHAN?
How?
YOU GUYS WERE TALK-ING ABOUT IT ON THE STREET YESTERDAY.
Oh, you heard us.

ARE YOU AGAINST IT?
Everyone's mad at me, but...

WHAT SHOULD I DO NOW?
I GOT TO KISS HIM, BUT...
THAT'S WHAT I WANT TO KNOW
SO WHY HAVEN'T YOU DONE IT YET?
So I can tease him about it.
PHEW
I DON'T THINK HE THOUGHT ABOUT WHAT WOULD HAPPEN NEXT
"IT WAS BETTER BEFORE"
ANYTHING FURTHER
MAYBE IT REALLY IS USELESS

GRAB
SHUU-CHAN?
HMMM
WELL IT MIGHT BE A BIT TIGHT
TIGHT?
what?
FOLLOW ME
HUH?

WHAT ARE YOU DOING SHUU-CHAN?
rustle
rustle
THIS ONE MIGHT JUST WORK
BUT THIS ONE'S IMPOS-SIBLE
THIS ONE'S
EH WHAT-EVER
FWUMP
FWUMP
TAKE THE ONES YOU LIKE.
WHY DO YOU HAVE THESE, SHUU-CHAN?
A nurse costume, a maid costume..
WOW...
SO...

I MADE MY EX-WIFE WEAR THEM
MEN LIKE THIS SORT OF THING
RYOUMEI WON'T SHOW IT THOUGH CAUSE HE'S THE SERIOUS TYPE
MAYBE THIS IS WHY HIS WIFE LEFT HIM
Yep
PEOPLE SAY THAT A LOT
HUH SO YOU'RE A PERVERT
EH?
EH REALLY?
A nurse and a priest, what kind of a cosplay couple is that?
HE DATED A REAL NURSE ONCE Y'KNOW

WHO ELSE?
You gonna make Kyoumei wear it?
YOU MEAN,
I'M SUPPOSED TO WEAR THIS?
WAIT
WEAR THIIIIS?
YOU WANT TO PUT HIM IN THE MOOD RIGHT?
SO WEAR WOMEN'S CLOTHES OR SOMETHING
YOU CAN TRY IT
YOU SHOULD DO SOMETHING AS SOON AS POSSIBLE
AS SOON AS POSSIBLE?

HMM
WEAR THIS?
PAPA!
THIS SEEMS KINDA ICKY
POP
AH!
WE'RE RUNNING OUT OF 10-YEN COI—
WHAT ARE YOU DOING!
AH, CHII-CHAN.
HUH?
PAPA SAID I COULD HAVE THIS!
YOU LIKE THIS SORT OF THING?
WHEN I GROW UP
I'M GONNA BECOME A NURSE AND WEAR IT!
I SEE. SORRY

WE NEED CHANGE?
I'LL GO GET SOME
The banks are closed now, though.
Tamihara
TAKE CARE OF THE STORE
BYE CHII-CHAN!
OKAY!
I'M A GUY SO I WONDER IF I CAN?
DO YOU WANT TO BE A NURSE TOO?
Ah ha ha ha ha.
I guess that's true.
IT'S A GOOD THING SHE DOESN'T KNOW WHAT THAT'S REALLY FOR
AH I GOT IT I GOT IT
That one's yours.
ON THE WAY BACK I'M GOING BY THE BAKERY.
YOU WANNA COME WITH?
HMM? THE BAKERY?
AO
YES?

AH HAKO?
SOMETHING LIKE THAT
OH.
THEN YOU DID REMEMBER HER BIRTHDAY
TO BUY CHII'S CAKE
I'M HEADING OVER NOW
RIGHT...
WHAT I ORDERED THE OTHER DAY...
YES. I UNDERSTAND
IT'LL BE READY FOR YOU
PLEASE FINISH IT NOW...
SHUUJOU-KUN IS COMING TO PICK UP THE CAKE.
RYOU-CHAN!

Too many orders for birthday cakes.
SORRY ABOUT THIS RYOU-KUN
I KEEP ASKING YOU TO HELP OUT
YEAH GOT IT
Just have to add the name.
IS IT REALLY OKAY TO LEAVE THE SHRINE?
MY OLD MAN'S THERE SO IT'S FINE
THAT CAKE YOU THOUGHT UP THE OTHER DAY IS INCREDIBLY POPULAR
REALLY?
DAD! MOM'S ON THE PHONE!
HUH?

WHAT IS IT?
THE ADDRESS IS...
OKAY LET'S FINISH UP THAT CAKE
BIRTHDAY, HUH
Happy Birthday Chitose-chan
THAT REMINDS ME...
I MADE A BIRTHDAY CAKE WITH AO ONCE
HE WAS WANDERING AROUND, AIMLESS AND CONFUSED
CLUTCHING HIS COIN PURSE

WHAT THE HELL'S HE DOING?
AH
I see...
OI
I CAN GIVE YOU A CAKE, IF YOU DON'T MIND LEFTOVERS
RYOUMEI-SAN!
DAMMIT

NO, IT'S JUST...
shake
shake
THIS IS A BIRTHDAY PRESENT FOR BAA-CHAN
SO, THAT WOULDN'T BE RIGHT
What?
THAT NOT GOOD ENOUGH?
HMMM
HE'S THINKING HARD, FOR A KID
HOW MUCH DO YOU HAVE?
Eh?
HAND IT OVER
scratch
DAMN
...

RYOUMEI-SAN?
I'M GONNA USE THIS TO BUY THE INGREDIENTS
HUH?
THEN WE'LL BAKE THE CAKE OURSELVES
Ingredients?
Woooow!
YOU CAN BAKE CAKES, RYOUMEI-SAN?
HOW WOULD I KNOW THAT?!
Don't complain if it turns out badly!
I NEVER THOUGHT THAT ONE DAY I'D BE HELPING OUT AT MY SISTER'S BAKERY
THAT WAS THE FIRST CAKE I EVER BAKED

WELL,
"IT'S DELICIOUS, RYOUMEI-SAN!"
I GOT TO SEE HIM SMILE...
I WANT TO DO NORMAL THINGS WITH YOU.
...WHY'D HE TURN OUT THIS WAY?!
OUT OF IT...
SO

...
...
...
Uhm

SEEMS LIKE HE'S HAD A LOT OF PRACTICE.
EVEN SO

IT'S CAUSE I DON'T HAVE A GIRLFRIEND RIGHT NOW
SIGH.
AND I HAVEN'T DONE IT IN A WHILE

IS SOMETHING WRONG, RYOU-KUN?
HUH?
GASP
EH?
NOT REALLY!

I WONDER WHO TAUGHT HIM?
HELLO!
SHOCK
SORRY
IT'S JUST...
HM?
AH.
It's Ao-kun.
HM?
BAM
WHAT ARE YOU DOING?
YOU CAN'T HIDE FOREVER YOU KNOW
Ha ha ha.
IS THE CAKE I ORDERED READY?
HUH?
SHUUJI'S VOICE?
Dad, Shuuji-kun's cake?
Yep, it's done!

YEAH.
IS THIS SATISFAC-TORY?
THE BIRTHDAY CAKE YOU ORDERED
OH, HOW CUTE!
WHY BE THOSE TWO TOGETHER?
Chii-chan will be happy
WHEN I SEE THEM TOGETHER IT REMINDS ME HOW MUCH THEY'VE GROWN.
THEY LOOK GOOD TOGETHER.
It's a nice sight.

SO WHY?
WHY ME?
SHOCK
AFTER THIS I THOUGHT I'D STOP BY RYOUMEI-SAN'S PLACE
EH?
THEN, I GUESS I'LL HEAD HOME.
SEE YOU HAKO-CHAN!
THANK YOU VERY MUCH!
PHEW.
WHAT AM I DOING?
Ummm.
AH RYOU-CHAN
WENT OUT TODAY!
Oh...
REALLY?

WHAT AM I GONNA DO?
Hmm
Wanna come back for cake?
WHAT RE YOU GONNA DO NOW?
HUH? I GET THE FEELING I FORGOT SOMETH
OI
AO!
WHAT S UP?
HUH? SHUNPEI?
YOU SAID YOU D COME TO THE DOJO, BUT YOU DIDN T,
SO I WAS ON MY WAY TO YOUR PLACE
HEY!
I M HEADING HOME
Call it if ya wanna come over later.
OH! THE NOTES!

YEAH, GOT IT.
WHO'S HE?
RYOUMEI-SAN'S FRIEND
HM?
DO YOU JUST WANT THE NOTES, OR DO YOU WANT TO HANG OUT FOR AWHILE?
SURE
It's been a while since I came over
AH!
WHAT IS IT?
HEY, HEY, SHUNPEI, GET THIS!

I KISSED RYOUMEI-SAN!
HUH?
HOW D YOU GET THINGS MOVING SO QUICKLY?
I ASKED TO TRY IT ONCE, JUST TO TEST IT OUT,
AND HE LET ME!
IT FELT GOOD!
EH HE HE
...
...
...

HMM?
DO YOU
AO
EH?
DO YOU WANT TO TRY DOING IT WITH ME?
A SUDDEN TWIST?! WHAT WILL YOU DO AO?!
CONTINUE >>>

# Tsume Musubi, Koi Musubi

By Sakuragi Yata

Chapter 3
Volume 1

Publisher: Kadokawa Shoten
Published in: Asuka Ciel 2008/05
ISBN: 4910115710582
Genre: Yaoi

Scanner: Lutjad
Translator: Eiko
Proofers: Kathleen, Jade
Editor: Shellsan
QCer: Army Kitten

Dangerous Pleasure
scanlation group
dangerouspleasure.deathsverting.com

Editors
and Japanese
Translators
Wanted!
dp_scanlations@yahoo.com
dpscanlations.deathsverse.com

如月弘鷹全サ&純情ロマンチカイベント抽選200名様!

# ASUKA CIEL シエル

7

上製620YEN

July. 2006
6月15日発売

コミックス連動全員サービス!
PCスクリーンセーバー集

特別付録
純情ロマンチカ
ダブルポスター

# 如月弘鷹
[兄弟限定!]

巻頭カラーで大復活!

## 高永ひなこ
[きみが恋に溺れる]

ピンナップ&カラー掲載!

## こうじま奈月
[風紀のオキテ]

ごとうしのぶ×おおや和美/真山ジュン
CJ Michalski/日輪早苗/樹子マトカ
RINO/春井咲耶/桃季さえ/ミスノ内木

大人気連載!

## 桜城やや
[夢結び恋結び]

## 高城リョウ
[執事★ゲーム]

TVアニメ放送中!!!

# 純情ロマンチカ☆イベント
## 抽選で累計200名様ご招待!

[出演キャスト]花田光・伊藤健太郎・神尾だいすけ・神奈延年・シークレットゲスト

HIGHLY POPULAR, NOW IN SERIALIZATION ♥
THE PRIEST AND THE HIGH SCHOOL STUDENT'S LOVE REBELLION!
"BUT HE WAS SO CUTE WHEN HE WAS A KID!"
AN UNEXPECTED PROPOSAL FROM SHUNPEI...
WHAT WILL AO DO?
Yume Musubi, Koi Musubi
夢結び恋結び
Vol.1
桜城やや
SAKURAGI YAYA
【大好評発売!!】
ASUKA COMICS CLDX
「コイ茶のお作法」全4巻
「水の花嫁」

あっさし
OKAY THEN
I'M HEADING HOME
YOU REALLY SAVED US TODAY, RYOU-KUN
GOOD JOB!
YOU TOO!
SHUUU...?
I GUESS IT'S NOT ALL BAD DOING DIFFERENT JOBS NOW AND THEN

...

NOTHING THAT ELABORATE
Are you throwing a party for Chii's birthday?
Wanna get me a doctor's set for my birthday!
MY EX-WIFE SAID SHE COULDN'T COME BECAUSE OF WORK
SO JUST COME OVER TO LIVEN THINGS UP A BIT
Aren't these real?
Wow!

What do you want?
Huh?
WHY ARE YOU TRYING TO PICK A FIGHT?
WANNA COME OVER TONIGHT?
AH, WHATEVER.
Eh?

umm...
COME OVER?

I didn't think he'd show up! There was no other choice
SO YOU WERE HIDING BACK THERE AFTER ALL.
Aaaah
Ao?
"LIVEN THINGS UP"?
ISN'T AO WITH YOU?
SPEAKING OF WHICH WHY WERE YOU TWO TOGETHER?
Hm?
HE WAS JUST TELLING ME ABOUT HIS TEENAGE TROUBLES
Although I asked him first
T-TROUBLES? WHAT DID HE-
That reminds me...
...the fact that you work at the bakery?
Ryoumei how long do you plan on hiding...
IT'S NOT REALLY SOMETHING THAT COMES UP IN CONVERSATION
It's not really something you can domly hide either
clench

Don't you realize?
WHO PAYS ATT-
WHA...?!
Just seeing it makes me embarrassed.
Mind you pay way too much attention to that kid

HUH?
Most of your actions revolve around him

HE'S NOT COMING?
HOW MUCH DOES HE KNOW?
ISN'T HE AT YOUR PLACE RIGHT NOW?
He may not even be coming
If you're concerned about facing Ao don't worry
UMM
Er...
AH
WELL, WHATEVER
ARE YOU COMING TONIGHT OR NOT?

ARE YOU TRYING TO SAY SOMETHING?!
This kid was a real looker
But man today's high schoolers are ripped
OH, REALLY?
We bumped into a friend of his on the street, so we parted ways.
It looked like they had promised to meet.
A FRIEND?
Huh? Like what?
...
This guy!
A FRIEND, HUH?
COME TO THINK OF IT, HE ALWAYS CAME TO THE SHRINE BY HIMSELF
I HAVEN'T SEEN HIM HANG OUT WITH ANYBODY HIS OWN AGE
ANYWAY
I'LL TELL YOU LATER WHETHER I'M COMING OR NOT
LATER
YEAH

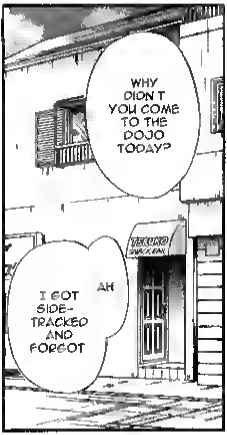
FUCKIN' SHUUJI SAYING ALL THAT WEIRD STUFF!
WHOSE ACTIONS REVOLVE AROUND AO?!
THERE'S NO WAY...
...IN HELL.
WHICH MEANS...
WELL, HE IS IN HIGH SCHOOL.
EVEN HE WOULD HAVE FRIENDS LIKE THAT.
RIGHT?

WANNA DO IT WITH ME?
HUH?
"DO IT"?

DO THAT
DO WHAT?
...

Y'KNOW WHAT? FORGET I SAID ANY-THING
HUH?

I HAVE NO IDEA WHAT YOU'RE TALK-ING ABOUT, BUT YOU'RE PISSING ME OFF ANYWAY!
what are you talking about?
NO WAY
Head
IT'D BE IM-POSSIBLE IMPOS-SIBLE
NOPE


WHY DIDN'T YOU COME TO THE DOJO TODAY?
I GOT SIDE-TRACKED AND FORGOT
AH

NOTH-ING
RIGHT
SORRY
IT S IM-POSSIRLE
WHAAT?

Sure
OKAY THEN YOU TAKE CARE OF THAT BASE
AH, SHUNPEI
LET ME TAKE THAT GENERAL.

forgot?
YOU'RE SUCH A BIRD-BRAIN
I SAID I WAS SORRY!

Tws guys tooya.
stare

KNOCK KNOCK
AO...
I'M COMING IN
Ah, that was close.
I WONDER WHAT HE WAS GOING ON ABOUT EARLIER
The bar is closed on Sundays.
I'LL BE HOME LATE SO DON'T FORGET TO LOCK UP
I'M GOING OUT FOR A BIT
WHAT'S UP AKA-CHAN?
YEEES
Thanks for having me over.
"OH!"
YOU AREN'T YOU GUYS SIBLINGS?!
PROBABLY DOESN'T HAVE MY CELL NUMBER
OH, AND AKA CALLED
WHY WOULD AKA CALL THE HOUSE AND NOT
CLICK
AKA DID?

〒102-8078 東京都千代田区富士見2-13-3
富士見L C・F編集部
桜城やや先生

NOTHING REALLY
WHAT?!
WHEN YOU SAY IT LIKE THAT, I WANT TO KNOW EVEN MORE!
COME OOON
...

LET'S DO THAT.
FOR REAL.
HUH?
STICKERS

YOU SAID YOU
Sigh
KISSED?
AH, YEAH.
I GUESS IT WAS A PROPER...
...French kiss.

W-
WHY?
WELL,
YOU SAID YOU KISSED HIM, BUT THAT IT WAS JUST A "TEST KISS," RIGHT?
WHAT ARE YOU GONNA DO NOW?
UM, WELL...
I HAVEN'T REALLY THOUGHT ABOUT IT.
ARE YOU GONNA ASK HIM, "LET'S HAVE SEX ONCE TO TEST IT OUT"?
WHICH BASICALLY MEANS ANYBODY WOULD BE FINE.
NO IT WOULDN'T!
YOU'RE MAKING IT SOUND LIKE I JUST WANNA FUCK SOMEBODY!
WELL THAT'S WHAT IT SOUNDS LIKE
EVER SINCE MIDDLE-SCHOOL, YOU'VE BEEN PRETTY FAITHFUL TO THE LOWER HALF OF YOUR BODY.
only dating girls with huge breasts... you're pretty typical for a guy in that respect.

Shock
WHAT?
That's kind of rude!
The boobs were all a coincidence!
AND NOW IT SEEMS LIKE YOUR WET DREAM
—HAS TURNED YOUR INTEREST TOWARDS GUYS
IF THAT'S THE CASE, I THOUGHT MAYBE TRYING IT ONCE WOULD SATISFY YOUR CURIOSITY
I'd never get it up
Aah, rep.
BUT ONCE I SAID IT
I REALIZED I DIDN'T REALLY WANT TO HAVE SEX WITH JUST ANYBODY.
OF COURSE NOT!
I CAN'T DO IT WITH YOU, SHUNPEI!
Just stop already.
WE'VE BEEN HANGING OUT SINCE WE WERE KIDS
AND I'VE NEVER ONCE THOUGHT OF YOU LIKE THAT.

BUT, ISN'T IT...
...EXACTLY THE SAME WITH RYOUMEI-SAN?
EH?
THE SAME?
TO HIM
AREN'T YOU JUST SOME NEIGHBOR-HOOD KID WHO WOULD VISIT OCCASION-ALLY?
I GUESS
UMM
MAYBE BUT
DO YOU REALLY THINK HE'D JUST SUDDENLY WANT TO DATE YOU?
B-BUT YOU DON'T KNOW!
HE LET ME KISS HIM
HE'S A GROWN MAN RIGHT?
AND STRAIGHT?
I HEARD HE USED TO DATE A NURSE
That reminds me...
YOU SEE?!
IN THAT CASE, IT REALLY IS IM-
AAAH, MAAAN!

WHAT?
NOW'S STILL A GOOD TIME FOR THAT
YOU'LL MAKE ME GIVE UP!
WHY DO YOU KEEP SAYING THAT?!
Y'KNOW
DO YOU REALLY BELIEVE THAT
...AS LONG AS YOU LIKE SOMEBODY
EVERYTHING WILL SOMEHOW WORK OUT?
HUH?

SEE YOU
SHUN-PEI?
I'M GOING HOME
click
grrrrrr
WHAT THE HECK?!
flop
FINE MAYBE I HAVE JUST BEEN RUSHING HEADLONG INTO THINGS
HOPING RYOUMEI-SAN WOULD LOOK MY WAY

"DO YOU REALLY BELIEVE THAT EVERYTHING WILL SOMEHOW WORK OUT?"
IF I DON'T BELIEVE IT, THEN THERE'S NO WAY I'D BE ABLE TO CONFESS
SOMEDAY JUST LIKE IN THE DREAM...
WITH RYOUMEI-SAN...

RYOU-MEI-SAN
I...
...WANT TO DO IT WITH YOU
heh...
SORRY, I CAN'T.
EH?
IT'S IMPOS-SIBLE. IMPOS-SIBLE.
NO WAY
EH?
YOU'RE A GUY

A KISS IS ABOUT WHAT YOU'D BE EXPECTED TO DO IN "TRUTH OR DARE."
BUT YOU'RE KIDDING YOURSELF IF YOU EXPECT ANYTHING MORE.
RYOU-MEI-SAN?
I PREFER WOMEN.
WHA...
NO!
RYOU-MEI-SAN...
SORRY, BUT PLEASE DON'T COME OVER ANYMORE.
EH?
NO!
STOP!
SEE YA, AO.

gasp
NO! RYOUMEI-SAN!
A...
A STUPID DREAM.
AAAH.
I FELL ASLEEP LIKE THAT.
tike
tike
tike

"SEE YA, AO."
I DON'T
WANT THAT.
mur— mur
As if.
You ready for the next class?
I CAME TO SCHOOL TODAY WITHOUT GOING TO SEE RYOUMEI-SAN FIRST
IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE DONE THAT

"DON'T COME OVER ANYMORE."
IT WAS JUST A DREAM
BUT IT SCARED ME SO MUCH THAT I COULDN'T GO TO THE TEMPLE THIS MORNING
WHY DID I DREAM THAT?
WAS IT BECAUSE OF WHAT SHUNPEI SAID?
"BUT IT'S TRUE"
IF I GET REJECTED,
I PROBABLY WON'T BE ABLE TO GO SEE HIM ANYMORE
I DON'T WANT THAT TO HAPPEN
EVEN SO, I DON'T WANT
TO BE JUST A "NEIGHBORHOOD KID" TO HIM EITHER
JUST FEELING HIM RETURN MY HUG
...MADE ME SO INCREDIBLY HAPPY

I WANNA SEE HIM...
I CAN'T GIVE UP YET.

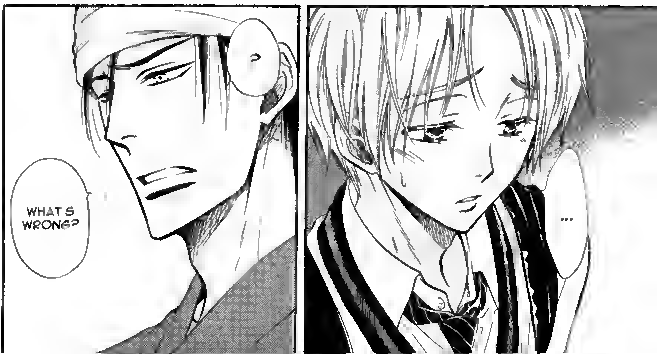
...

HE'S BEING WEIRD TODAY
Actin's way too adult...

I'M GOING TO WALK BENZOU-SAN
PYOU-CHAN
OK
AH
CAN YOU TAKE A POSTCARD TO THE POST OFFICE WHILE YOU'RE OUT?
I'll go get it
IT SHOULD BE ON THE DESK IN MY ROOM
SURE NO PROB-LEM
WHERE IS IT?
OKAY THEN WATCH BENZOU-SAN
HM?
WOOF!
Pe!
SORRY, BENZOU. SHE'LL BE BACK SOON

WHAT'S HE DOING?
IT KIND OF WORRIED ME THAT HE DIDN'T SHOW UP THIS MORNING
WELL I FIGURED IT'D BE HARD FOR HIM TO SEE ME
...
MAYBE I REALLY SHOULD GO HOME WITHOUT STOPPING BY THE SHRINE TODAY
It'd be the long way around.
HEY.
jolt
MAN

WHAT ARE YOU DOING?
AH!
R-RYOU-MEI-SAN!
AH LIM...
WHAT?
WHAT?
IF SOME-THING'S UP, JUST SAY IT STRAIGHT
AH!


?
WHAT'S WRONG?
...

DID SOME-THING HA-
RYOU-MEI-SAN
I-
JOLT
EH?
DON'T
I-
DON'T TELL ME-
-HE'S ABOUT TO SAY SOME-THING WEIRD AGAIN

collapse
?!
shock
YOU'VE GOT A FEVER!
HEY
HEY!
...?
haa
haa
HE HASN'T CHANGED AT ALL FROM WHEN HE WAS A KID
How did you let yourself get into this state?
AAAUGH.
YOU REALLY ARE SUCH A HOPELESS GUY!

HE'S GOTTEN A LOT BIGGER
Heavy!
Uh Ph
WELL THAT'S NOT TRUE
OH, RYOU-CHAN?
WHAT'S WRONG WITH AO-CHAN?
SEEMS LIKE HE'S GOT A FEVER, SO I'M TAKING HIM HOME
Whine
OH, THAT'S TERRIBLE!
TELL THE OLD MAN, OKAY?
THANKS
ALL RIGHT, TAKE CARE, OKAY?

Flop
MAN
Knock
Knock
I'M SORRY, RYOU-CHAN.
MY NEPHEW HAS CAUSED YOU TROUBLE AGAIN.
Even though he's already a high schooler!
NO, IT'S FINE.
YOU GO TEND THE BAR, TERUKO-SAN
I'LL TAKE CARE OF THE REST
REALLY?
THANK YOU
I'LL LEAVE IT TO YOU THEN!
CLICK

OKAY THEN...
I'll get him a cold pack after that.
I GUESS I SHOULD GET HIM CHANGED FIRST.
HEY.
HELP OUT A LITTLE.
Move by yourself!
fwump
HEY, LIFT YOUR ARM!
I can't get you changed like this!
Uhhh...

JOLT
UNN—
gasp
W—
WHAT THE HELL? "JOLT"?
IT'S NOT LIKE I'M DOING SOMETHING TO BE ASHAMED OF!
SOMETHING TO BE ASHAMED OF

NOW'S NOT THE TIME TO BE REMEMBERING THAT!
NO!
"YOU PAY WAY TOO MUCH ATTENTION TO THAT KID."
NO I DON'T!
HE DIDN'T EVEN MEAN IT LIKE THAT.
NOTHING MORE!
I'M JUST CHANGING HIS CLOTHES!
I'M AN IDIOT!
COLD PACK!
FUTON!
WHY AM I SO TIRED?
HAAA...

WELL, HE'S BEEN ADDING TO HIS PERVERSIONS LATELY,
BUT HIS HABIT OF NEEDING TO BE HELPED OUT HASN'T CHANGED AT ALL.

"MOST OF YOUR ACTIONS REVOLVE AROUND HIM."
NO, I WOULDN'T SAY "REVOLVE."
BUT...
WELL.
I CAN'T COMPLETELY DENY IT EITHER.
SLEEP-TALKING?
HM?
NN
RYOU...
ME

RYOU-MEI-SAN...
HURTS...
NO...
Want water?
WHAT'S WRONG?
NO
RYOU-MEI-SAN?
YEAH?
ARE YOU ALL RIGHT?
DOES IT HURT A LOT?

DON'T... LEAVE...
grab
DON'T!
OH. MEDI-CINE...
REALLY?
I'M JUST GET-TING MEDI-CINE...
I'M NOT LEAV-ING
HUH?
HUH?
...HATE ME?
YOU WON'T
YOU'RE NOT LEAV-ING?
UMM...

THUD
THEN,
HUH?
EVEN IF I DO SOMETHING PERVERTED,
YOU WON'T HATE ME?
WHAA-AAT?
RYOUMEI-SAN'S CHASTITY IS SUDDENLY IN DANGER?
CONTINUE

# Yume Musubi, Koi Musubi

Sakuragi Yaya

Volume 1 : Chapter 4

dpscanlations.deathsvertigo.com

**Publisher**
Kadokawa Shoten

**Published in**
Asuka Ciel 7/2008

**ISBN**
4910115770780

**Genre**
Yaoi

**Scanner**
Lufjal

**Translator**
Eike

**Proofreader**
Snowbird

**Editor**
Shelivan

**Qeer**
Gallaplacidia


Dangerous pleasure scanlation group

Happy Birthday
Jiekel

Japanese
Translators
Wanted!
dp_scanlations@yahoo.com
dpscanlations.deathsverge.com

index page

act.1 ——— 005

act.2 ——— 047

act.3 ——— 083

act.4 ——— 123

extra ——— 164

afterword ——— 175

桜城やや
YAYA SAKURAGI
7月6日生まれ
竹に座
A型

ASUKA COMICS CL-DX
桜城やや
*YAYA SAKURAGI*

# 夢結び恋結び 1

桜城やや

角川書店

ASUKA COMICS CL-DX
夢結び恋結び 1
桜城やや

9784048542449
1920979005600
ISBN978-4-04-854244-9
C0979 ¥560E
発行 角川書店／定価 本体560円(税別)

「縁結さんとやらしーことしたい」

幼い頃からそばにいた縁結の神主さん(20)の隣を、エッチをする夢を見て悶絶をしてしまった高校生の雪(17)。とはいえ、あまりの長い付き合いに恋愛対象とも思えず男同士もアリかも、なんて思ってみるが、現実では縁結さんとやらしーことしたい、と思ったものの、触れるからは見事に撃沈。それでもめげずに迫ってみて、なんとか一回だけキスをさせてもらったことに感激したけど、？？？理性と戦う神主さん×性夢見っ盛りな高校生で贈る恋愛大暴走♪描き下ろしも収録！

# 夢結び恋結び 番外編

I MET A STRANGE KID YESTERDAY.

TRYING TO DO HYAKUDO-MAIRI* IN THIS DAY AND AGE.
WHAT WOULD YOU CALL HIM, AN "AUNTIE'S BOY"?
THAT BRAT KNEW A LOT FOR HIS AGE.
ALTHOUGH NORMALLY YOU WOULDN'T TRY IT EVEN IF YOU KNEW ABOUT IT.
SOME-THING'S THERE.
*ONE HUNDRED TIMES PILGRIMAGE
R TO CHAPTER 1

!!
HEY.
BUT DON'T GET HURT.
I DON'T MIND IF YOU PLAY AROUND HERE.
.....
!
IDIOT! DON'T LET GO!
RYOUMEI-SA—
Let go
shock
CATCH!
!!
thud
.....

THAT WAS DANGEROUS!
Y'KNOW, I WAS WAITING FOR YOU!
HUH?

bow
THANK YOU SO MUCH...
...FOR TAKING ME HOME YESTERDAY.

I WANTED TO THANK YOU
USUALLY YOU WAIT UNTIL YOUR WISH IS FULFILLED BEFORE YOU GIVE THANKS
Here comes it!
NOT THAT!

HUH?
I see.
UH...

WERE YOU WAITING HERE JUST FOR THAT?
YEAH
I'D BE ALONE AT HOME ANYWAY
OH THAT'S RIGHT
YOU SAID YOU LIVE ALONE WITH YOUR AUNT
HM
THEN...
HOW DO YOU HANDLE HOUSE-WORK AND SUCH?
I CAN CLEAN AND DO LAUNDRY!
REALLY? PRETTY AMAZING
Tee-hee
AND MEALS?
I BUY THEM AT CONVE-NIENCE STORES OR BENTO STALLS
OH- AND SOMETIMES A NEIGHBOR-LADY BRINGS ME SOME

BUT WHEN MY AUNTIE'S NOT HOME, I GET TO WATCH TV!
OH,
Usually I'm not allowed to watch during meals

SIGH
SEEZ...
RYOUMEI-SAN?

I'LL FEED YOU.

SO YOU EAT ALONE?
YEP.
HUH?
FOLLOW ME.

ONE MORE LITTLE PERSON WON'T MATTER
YAY! RYOUMEI-SAN'S HOUSE!
REALLY?!

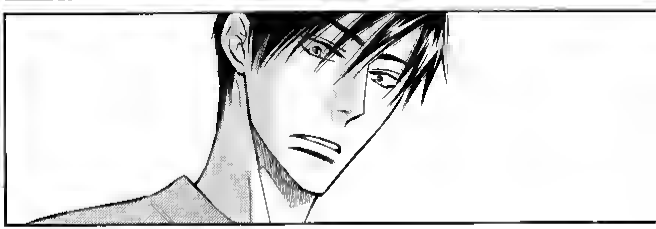
...

Here, your rice.
A NEW FRIEND OF RYOU-CHAN'S?
OKAY.
OH
WHAT'S WRONG? SIT
Still living at home at the time.
PLEASE BE FRIENDS WITH MY HAKO OKAY?
Friend?
Good evening?
AH, GOOD AFTER-NOON!
HOW OLD DO YOU THINK I AM?!
IS SHE YOUR KID?
I'M AO! NICE TO MEET YOU!
Nod
SWI

?
?
SHE'S MY SISTER'S DAUGHTER
MY NIECE
WHAT A COMPLICATED SITUATION...
THERE'S NOTHING COMPLICATED ABOUT IT!
sigh
Well, then, itadaki-masu!
NO NEED TO HOLD BACK, BOY
PLEASE EAT AS MUCH AS YOU LIKE
Is it something you don't like?
WHAT'S WRONG?
...THIS IS THE FIRST TIME I'VE EATEN WITH SO MANY PEOPLE ...outside of school
YOU HAVE TO EAT A LOT IF YOU WANT TO GROW...
YOU CAN HAVE SECONDS TOO.
...

©NATSU SUGIMI/SHUEISHA

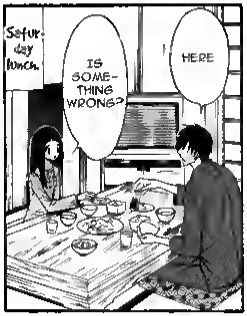
RYOUMEI-SAN'S HOUSE FEELS JUST LIKE A FAMILY ON TV!



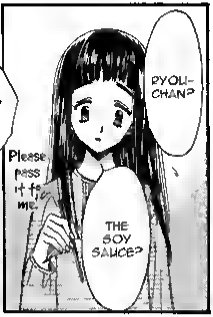
HE'S ALWAYS ALONE WITH HIS AUNT...
IDIOT
THIS ISN'T TV
ruffle
?

They're completely taken by him
AO-KUN!
PLEASE STOP BY ANY TIME
THAT'S RIGHT!
DINNER TASTES MUCH BETTER WHEN IT'S LIVELY
OKAY!
FOR SOME REASON, WE ALL SPOILED HIM
HE STARTED COMING TO DINNER A LOT.
Eat the mushrooms too.
Yuck.
AND NOW IT'S COME TO THIS.
COME TO THINK OF IT HE HASN'T BEEN OVER FOR DINNER LATELY BUT

NO. HE WAS ALWAYS A STRANGE KID, BUT
I WANT TO DO PROMOTED THINGS WITH YOU!
HOW THE HELL DID HE GO FROM THAT TO THIS?!
-CHAN


Saturday lunch.
IS SOMETHING WRONG?
HERE

GASP
AH!
ER SORRY


RYOU-CHAN?
Please pass it to me.
THE SOY SAUCE?

RYOU-CHAN YOU SOUND LIKE A DAD
He he.
sigh
HAKO
THANK YOU FOR GROWING UP TO BE COMPLETELY NORMAL.
extra end

Thank you for picking up this book. Once again there are people wearing Japanese style clothes. I guess you could say I like them? And again, there's a huge age difference (my other comic like that was released by a different publisher.)* It's a bit embarrassing that my interests are so narrow. Unlike last time, I decided to try drawing a cute uke. It's so much fun to color his irises!
A friend of mine who came over to help said, "What? Ryoumei-san isn't the uke?" I wonder why?! Haha! Actually, this is the first manga I've drawn that is sticking to its path. It's strange not to just go with my whims, but I'm glad I'm able to draw with these fresh feelings. I'm going to continue for just a little bit, so please read the next volume as well. See you then!

Sakuragi Yaya / 2008

*NEE-SENSEI

《初出》
「CIEL」2008年1月号、3月号、5月号、7月号
●表外扉●描きおろし
●あとがき●描きおろし

# あすかエックスCL-DX
# 夢結び恋結び　第1巻

初版発行　2008年10月1日

著者　桜城やや

発行者　井上伸一郎

発行　株式会社角川書店
〒102-8078　東京都千代田区富士見2-13-3
電話＝編集03-3238-8555

発売　株式会社角川グループパブリッシング
〒102-8177　東京都千代田区富士見2-13-3
電話＝営業03-3238-8521

装丁　須貝美華(design CREST)

印刷所　大日本印刷株式会社

製本　BBC

2008 KADOKAWA SHOTEN Printed in Japan

ISBN978-4-04-854244-9 C0979

©Yaya SAKURAGI 2008
本書の無断複写・複製・転載を禁じます。
落丁・乱丁本はご面倒でも角川グループ受注センター読者係宛にお送りください。
送料は小社負担でお取り替えいたします。
この物語はフィクションであり、実在の人物、団体名とは関係がございません。
http://www.kadokawa.co.jp

# Yume Musubi, Koi Musubi

Sakuragi Yaya

Volume 1 : Extra

dpscanlations.deathsvertigo.com

**Publisher**
Kadokawa Shoten

**Published in**
Yume Musubi, Koi Musubi vol.01

**ISBN**
4910115770988

**Genre**
Yaoi

**Scanner**
Pgrape

**Translator**
Eike

**Proofreaders**
Natt
Pgrape

**Editor**
Shelsan

**Qcer**
Gallaplachilla


Dangerous pleasure scanlation group